

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural
<b>Band:</b>	45 (1947)
<b>Heft:</b>	5
<b>Vereinsnachrichten:</b>	Einladung zur XLII. Hauptversammlung des Schweiz. Vereins für Vermessungswesen und Kulturtechnik in Aarau = Invitation à la XLIIe assemblée générale de l'association suisse des mensurations et améliorations foncières à Aarau
<b>Autor:</b>	Habisreutinger, E. / Baudet, M. / Bachmann, E.

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SCHWEIZERISCHE ZEITSCHRIFT FÜR  
**VERMESSUNG UND KULTURTECHNIK**

**Revue technique Suisse des Mensurations et du Génie rural**

Herausgeber: Schweiz. Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik. Offiz. Organ der Schweiz. Gesellschaft f. Photogrammetrie

Editeur: Société Suisse de Mensuration et du Génie rural. Organe officiel de la Société Suisse de Photogrammétrie

**REDAKTION:** Dr. h. c. C. F. BAESCHLIN, Professor, Zollikon (Zürich)

**Ständiger Mitarbeiter f. Kulturtechnik:** E. RAMSER, Prof. f. Kulturtechnik ETH., Freiestr. 72, Zürich

Redaktionsschluß: Am 1. jeden Monats

Expedition, Administration und Inseratenannahme: BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG.

Schluß der Inseratenannahme am 6. jeden Monats

---

**NR. 5 • XLV. JAHRGANG**

der „Schweizerischen Geometer-Zeitung“  
Erscheinend am 2. Dienstag jeden Monats

**13. MAI 1947**

**INSERATE:** 25 Rp. per einspalt. mm-Zelle.  
Bei Wiederholungen Rabatt gemäß spez. Tarif

**ABONNEMENTE:**

Schweiz Fr. 15.—, Ausland Fr. 20.— jährlich

Für Mitglieder der Schweiz. Gesellschaft für Photogrammetrie Fr. 10.— jährlich

Unentgeltlich für Mitglieder des Schweiz. Vereins f. Vermessungswesen u. Kulturtechnik

---

### **Einladung**

*zur XLII. Hauptversammlung des Schweiz. Vereins für Vermessungswesen und Kulturtechnik in Aarau*

*Sonntag den 22. Juni 1947 in Aarau*

Wir beehren uns, die Mitglieder des S. V. V. K. zur diesjährigen Hauptversammlung einzuladen. Das Programm sieht vor:

- 11.15 Hauptversammlung im Großratssaal beim Regierungsgebäude
- 13.00 Mittagessen im Restaurant Salmen (Die Bankettkarten können beim Eingang zum Großratssaal bezogen werden)
- 15.00 Besichtigung der Werke der Firma Kern & Co.

Wir erwarten einen großen Aufmarsch der Kollegen.

Mit Rücksicht auf die heutigen Verpflegungsschwierigkeiten sind die Teilnehmer höflich gebeten, beigelegte Anmeldungskarte bis längstens den 18. Juni an Herrn W. Zumbach, 1. Adjunkt, Aarau, einzusenden.

Mit kollegialer Wertschätzung

*Sektion Aargau-Basel-Solothurn*

Der Präsident: Edm. Habisreutinger

## Invitation

à la *XLI<sup>e</sup> assemblée générale de l'Association Suisse des Mensurations et Améliorations Foncières*

*dimanche 22 juin 1947 à Aarau*

Nous avons l'honneur d'inviter les membres de l'A. S. M. A. F. à l'assemblée générale qui aura lieu cette année à Aarau.

Voici le programme, tel qu'il a été prévu:

- 11.15 Assemblée générale dans la salle du Grand Conseil située à proximité de l'Hôtel de ville
- 13.00 Déjeuner au restaurant Salmen (Les cartes de banquet pourront être obtenues à l'entrée de la salle du Grand Conseil)
- 15.00 Visite des ateliers de la maison Kern & Co.

Nous comptons sur la participation de très nombreux collègues. En égard aux difficultés actuelles d'approvisionnement, les participants sont priés d'envoyer la carte d'inscription ci-jointe à Mr. Zumbach, 1<sup>er</sup> Adjoint à Aarau, jusqu'au 18 juin au plus tard.

Avec nos salutations les meilleures

*Section Argovie-Bâle-Soleure*

Le président: Edm. Habisreutinger

## Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik

### Einladung

*zur 43. Generalversammlung in Aarau*

*Sonntag den 22. Juni 1947, 11.15 Uhr im Grossratssaal*

#### *Traktanden:*

1. Eröffnung und Konstituierung der Hauptversammlung
2. Anerkennung der Protokolle der 41. und 42. Generalversammlung
3. Jahresbericht und Rechnung 1946, Budget und Beitrag 1947
4. Festlegung von Zeit und Ort der nächsten Generalversammlung
5. Studienverlängerung der Kulturingenieure und Geometer an der E. T. H.
6. Gesamtarbeitsverträge
7. Lehrlingsausbildung
8. Organisation des nächsten internationalen Geometerkongresses in der Schweiz
9. Zeitschrift
10. Anerkennung der Statuten des S. V. V. K. in französischer Sprache
11. Verschiedenes und Anträge.

Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtchnik (S.V.V.K.)

Vorbericht über die  
Bilanzierung 1926 und 1927.

F

Vorstellungszweige		Rechnung 1346		Vorstellungszweige	
Konto-Nr.	Angaben	Einstrom	Ausstrom	Einstrom	Ausstrom
Fr.	—			Fr.	—
110000.—	1. A. Allgemeine Verwaltung.			Fr.	—
440.—	1. Mitteldebiturkonto			Fr.	—
440. Jahrsestritte pro 1946 à Fr. 12,50		11000.—		Fr.	—
15 Eintrittsgebühren pro 1946 à Fr. 12,50		12,50		Fr.	—
150.—	1. Jahresstritte pro 1947 à Fr. 5,—	75,—		Fr.	—
410.—	10 Jahresstritte pro 1947 à Fr. 25,—	10250,—		Fr.	—
20 Eintrittsgebühren pro 1947 à Fr. 12,50		250,—		Fr.	—
20 Eintrittsgebühren pro 1947 à Fr. 5,—		100,—		Fr.	—
11050.—	Betrag der Konkurrenz-Mitglieder	11000.—		Fr.	—
350.—		12000.—		Fr.	—
500.—		500.—		Fr.	—
350.—	2. Druckschriften-Verkauf.			Fr.	—
	Tarife für Grundbuchvermessungen	18,—		Fr.	—
	Kommentar zu diesem Tarif	6,—		Fr.	—
	Vermarktsungspreise	6,50		Fr.	—
	Nachdrucktarife	6,50		Fr.	—
	Musterblätter zum Nachdrucktarif	19,—		Fr.	—
	Propagandablätter für Güterzusammensetzung	5,5,—		Fr.	—
	Neuer Katalog der Motorradarten	20,—		Fr.	—
	Richtlinien zum Lehrvertrag	32,—		Fr.	—
	Brochüre von Dr. Flück: Das Verfahren zur Durchführung öffentlicher Meliorationsarbeiten	8,—		Fr.	—
	Verschiedenes	218,10	560,—	Fr.	—
350.—	Total	11087,50	—	Fr.	—
500.—	Total	500,—		Fr.	—
350.—	3. Zinsen und Rütekühlzahlungen.			Fr.	—
	Zins pro 1946 aus Sparschafft-Nr. 420409 der Kantonalbank in Bern	369,10	570,10	Fr.	—
	Depotgebühren	300,—		Fr.	—
	Zins der eidg. Wehranleihe 1936	7,45		Fr.	—
	Vervielfältigungsgebühren	10,60		Fr.	—
	4% Zins der eidg. Wehranleihe 1936	27,—		Fr.	—
	Vervielfältigung der 1. Obligationen der Landes-Anleihe, Mai 1941	55,90		Fr.	—
	3% Zins pro 1946 von 2 Obligationen der eidg. Anleihe, Mai 1941	48,05		Fr.	—
	3% Zins pro 1946 von 1 Obligation der eidg. Anleihe, Mai 1941	22,65		Fr.	—
	3% Zins pro 1946 von 1 Oblig. der eidg. Anleihe, März 1942	22,70		Fr.	—
	3% Zins pro 1946 von 1 Obligation der eidg. Anleihe, Juli 1942	22,70		Fr.	—
	Zins pro 1946 auf Postcheckkonti	3,50		Fr.	—
	Rückvergütung aus Vereinigungsteiler	98,50		Fr.	—
500.—	Total	309,35	10,60	Fr.	—
500.—	4. Vorstand und Kommission.			Fr.	—
1200.—	Honorare der Vorstandsmitglieder	—		Fr.	—
1800.—	Sitzungsgehalt und Reisevergütungen an die Vorsitzende und Reisevergütungen an die Vorstandsmitglieder	1230,—	—	Fr.	—
3000.—	Verhandlung über die Vereinigung mit S.V.V.N.	2461,10	2471,50	Fr.	—
	Total	4108,60	—	Fr.	—
300.—	5. Sekretariat, Gruppen, Verbände.			Fr.	—
	Beitrag an die Kosten der Hauptversammlung	142,20	703,10	Fr.	—
	Bei 1346 in Brünnen, der Hauptversammlung	1907,—		Fr.	—
	Beitrag an die Kosten der Hauptversammlung	200,—		Fr.	—
	In Beitrag an die Kranzspenden für verstorbene Mitglieder	105,—		Fr.	—
	Beitrag an die Kranzspenden für verstorbene Mitglieder	150,—		Fr.	—
	Jahrestreitende Spaltung	250,—		Fr.	—
	Beitrag an den internationalen Geoinstitutverein	100,—		Fr.	—
	Reservefond für Entscheidung der Delegierten des S.V.V.N. an internat. Geometriekongress	900,—		Fr.	—
800.—	Total	142,20	1308,10	Fr.	—
600.—	6. Schreib- und Druckereihilfen und Materialien.			Fr.	—
	Zirkulare, Formulare, Vervielfältigungen, Schreibarbeiten und Büromaterialien	920,10		Fr.	—
	Vervielfältigung des Entwurfs des neuen Verbandsdrucks	465,20		Fr.	—
	Druck der neuen Verbandsstatuten	1394,30	—	Fr.	—
300.—	Total	11,35	281,65	Fr.	—
600.—	7. Postbediengehilfen, Posti, Telefon.			Fr.	—
	Postbediengehilfen, Posti, Telefon	13,35	20,—	Fr.	—
300.—	Total	11,35	20,—	Fr.	—
300.—	8. Vereichselkasse.			Fr.	—
	Fiktiv: Wertesicherung des Bibliothek und des Archivs	15,50		Fr.	—
	Steuern pro 1946	15,50		Fr.	—
	Abgabe in die Erwerbsausgleichskasse	155,40		Fr.	—
	Diverses in die Erwerbsausgleichskasse	25,—		Fr.	—
300.—	Total	250,85	—	Fr.	—
300.—	9. Vereichselkasse.			Fr.	—
	Honorare der Redaktoren der publizierten Aufsätze	1764,—		Fr.	—
	Entschädigung an die Druckerei für die Mehrarbeit	1173,50		Fr.	—
	Entschädigung an die Druckerei für die Mehrarbeit	3351,—		Fr.	—
	Abgabe an die Redaktionen der Zeitungen	6000,—		Fr.	—
	Abgabe an die Redaktionen der Zeitungen	198,30		Fr.	—
	Abgabe an die Redaktionen der Zeitungen	232,95		Fr.	—
	Abgabe an die Redaktionen der Zeitungen	81,70		Fr.	—
	Beiträge d. schweiz. Geographie	100,—		Fr.	—
	Beiträge d. schweiz. Geographie	100,—		Fr.	—
	Beiträge d. schweiz. Geographie	100,—		Fr.	—
	Beiträge d. schweiz. Geographie	100,—		Fr.	—
	Archivsankten	329,85		Fr.	—
	Zürcher Schaffhauser	2668,97		Fr.	—
	Grunderwerb des Kantons Nidwalden	49,40		Fr.	—
100.—	Total	100,—	7229,40	Fr.	—
3200.—	B. Spezielle Kassen.			Fr.	—
	1. Fonds der Taxationsgebühren.			Fr.	—
	Taxationsabgaben der Sektionen für die im Jahre 1945 von ihren Mitgliedern übernommenen Amtsauskünfte Argau-Basel-Solothurn	476,20		Fr.	—
	Bern	595,60		Fr.	—
	Freiburg	143,20		Fr.	—
	Graubünden	17,70		Fr.	—
	Olten	274,10		Fr.	—
	Ostschweiz	—		Fr.	—
	Testa	—		Fr.	—
	Waadt	170,20		Fr.	—
	Waldstätte-Zug	52,60		Fr.	—
	Wattwil	216,90		Fr.	—
	Zürich	329,85		Fr.	—
	Schaffhausen	216,90		Fr.	—
	Inhaber der Photogrammetrie	3500,—		Fr.	—
	Entsädigungen und Spesenabrechnungen	3500,—		Fr.	—
	1. an alle Mitglieder der Zentralratifikommission	1651,20		Fr.	—
	2. für die Sonderbehandlung der Tarife für die Meliorationsarbeiten	38,05		Fr.	—
	3. für Vorarbeiten betreffend die Revision des Tarifs für die Grundbuchvermessungen	1825,85		Fr.	—
	4. Bezeichnung von Amtsräten	1.—		Fr.	—
	Zürcher Kantonsamt, Nr. 753 des Hypothekarkasse in Bern	94,10		Fr.	—
	Verschiedenes	—		Fr.	—
3500.—	Total	3500,—	7229,40	Fr.	—
3500.—	Total	3500,—	7229,40	Fr.	—

卷之三

Mehrabsgaben	2070.-	1390.-
	2070.-	431
Reserven (depon. auf Spanische N.F. Nr. 70/532 der "Thurg. Kam.-Bank, Fil. Frauenfeld)		
1. Kassahaltstand		
2. Postcheckaldo . . . . .	Fr. 115.-	67
3. Wertschriften: a) Fr. 300,- der b) Obligation à Fr. 1000,- der c) Landauer Anleihe 1940 . . . . .	900,-	
o 2. Obligation à Fr. 1000,- der 3½% eig. Anleihe vom Mai 1941 . . . . .	2000,-	
o 1. Obligation à Fr. 1000,- der 3½% eig. o 1. Obligation à Fr. 1000,- der 3½% eig. eig. Anleihe vom März 1942 . . . . .	1000,-	
1. Obligation à Fr. 1000,- der 3½% eig. Anleihe vom April 1942 . . . . .	1000,-	
4. Domänenamt. Vom 1.1.1942 . . . . .	150,-	
5. Investitionsfonds. Aktien-Nr. 1453 der Fachschule für Handelswissenschaften in St. Gallen (pro m.m.) . . . . .	1.-	
Total Fr. 8166.67		
Pauschen.		
keine		

	Bilanz.	
Aktiven	:	Fr. 8166.67
Passiven	:	—

Reines Vernügen Fr. 8 166.67

Fr. 89,25  
Fr. 19,15  
Fr. 19,15

zahmenüberschub pro 1946, Zins . . . . . 1057, 67

Fr. 1146.92

Vermögensvermindering für 2070 61

INTERVIEW

Wir bitten alle Mitglieder des S. V. V. K., der Einladung der Sektion Aargau-Basel-Solothurn Folge zu leisten. Ein guter Empfang und eine interessante Tagung stehen Ihnen bevor. Neben sehr wichtigen Vereinstanktanden haben Sie Gelegenheit, die letzten Vervollkommnungen der Vermessungsinstrumente in der Konstruktionswerkstätte Kern & Co. besichtigen zu können.

Für den Zentralvorstand des S. V. V. K.

Der Präsident:

*M. Baudet*

Der Sekretär:

*E. Bachmann*

## Société suisse des mensurations et améliorations foncières

### Invitation

*à la 43<sup>e</sup> assemblée générale à Aarau*

*le dimanche 22 juin 1947, à 11.15 h, à la salle du Grand Conseil*

#### *Ordre du jour:*

1. Ouverture et constitution de l'assemblée
2. Approbation des procès-verbaux des 41<sup>e</sup> et 42<sup>e</sup> assemblées générales
3. Rapport annuel et comptes 1946, Budget et cotisation 1947
4. Désignation des lieu et date de la prochaine assemblée générale
5. Prolongation des études d'ingénieur rural et géomètres à l'Ecole polytechnique fédérale
6. Contrat collectif de travail
7. Formation professionnelle des apprentis
8. Organisation en Suisse du prochain Congrès International des géomètres
9. Journal
10. Approbation des statuts de la S. S. M. A. F. en langue française
11. Divers et propositions individuelles.

Nous engageons vivement tous les membres de la S. S. M. A. F. à répondre à l'invitation de la section Argovie-Bâle-Soleure. Vous serez bien reçus à Aarau le 22 juin. A côté d'un ordre du jour important, il vous sera possible de vous rendre compte des derniers perfectionnements apportés à vos instruments professionnels.

Pour le Comité de la S. S. M. A. F.

le Président:

*M. Baudet*

le Secrétaire:

*E. Bachmann*